

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Έν Ἑλλάδι Δρ. 8
Έν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται :
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθῆναις

“ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ,” ΕΤΟΣ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ἡ «ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ» εἶνε τὸ μόνον δημοσιογραφικὸν ὄργανον, τὸ ὁποῖον ἀπὸ δεκατεσσάρων ἐτῶν συνηγορεῖ ὑπὲρ τῶν Ἡπειρωτικῶν ζητημάτων, καὶ ἐξετάζει καὶ ἀπαντᾷ τὰ ἄλλα ἐθνικὰ ζητήματα, ὡς καὶ τὸ Μακεδονικόν, μετὰ μετριοπαθείας καὶ κατὰ τὰ συμφέροντα τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Συνεχίζουσα μετὰ τοῦ αὐτοῦ σθένους τὸν ἀγῶνα αὐτῆς, δέχεται συνδρομητὰς πάντας τοὺς βουλομένους νὰ συντρέξωσιν εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦτον, Ὁφείλουσι δὲ οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι ν' ἀποστέλλωσι καὶ τὴν συνδρομὴν των καὶ νὰ ἀπευθύνωνται πρὸς τὸν συντάκτην κ. **Γεώρ. Κ. Γάγαρη.**

Ἐν τῇ Ρωσικῇ Αὐτοκρατορίᾳ ἐπερὶ ἤλθεν εἰς δξύτατον σημεῖον, ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῶν διαδιβαζομένων καθ' ἑκάστην τηλεγραφικῶν εἰδήσεων, ἡ δὲ γενικὴ ἐπανάστασις, ἥτις ἀπὸ τοσούτου χρόνου ἐνεκυμονεῖτο, ἐνέσκηψε μεθ' ὅλης τῆς βιαιότητος καὶ τῆς ὀρμῆς, ἣν οἱ μετὰ προσοχῆς παρακολουθοῦντες τὰ ρωσικὰ πράγματα ἀπὸ καιροῦ προέβλεπον. καὶ φαίνεται, ὅτι τὴν συνομολόγησιν τῆς εἰρήνης ἀνέμενε τὸ Ἐπαναστατικὸν κόμμα ὅπως δώσῃ τὸ σύνθημα τῆς γενικῆς ἐξεγέρσεως. Ἐφ' ὅσον ὁ πόλεμος διήρκει καὶ ἡ Ρωσσία ὑφίστατο ἥττας καὶ ταπεινώσεις ἀπέναντι ἐχθροῦ ἔξωτερικοῦ, ἡ μεγάλη μερίς τῶν ρώσων δὲν ἐνόμιζεν ἐπιτετραμμένον ἐκυτῇ νὰ δυσχεράνῃ τὴν θέσιν τῆς πατρίδος δι' ἀνατροπῶν ἐσωτερικῶν καὶ καταστῆσιν τὴν Ἰαπωνίαν ἀπαιτητικώτερον καὶ τοὺς ὅρους τῆς εἰρήνης βραχύτερους. Ἀπαξ ὅμως συνομολογηθείσης τῆς εἰρήνης, οἱ ἐπαναστατικοὶ Ρῶσσοι ἐθεώρησαν τὴν περίστασιν κατὰλληλον ὅπως κανονίσωσι τοὺς λογαριασμοὺς αὐτῶν μετὰ τοῦ Τσαρισμοῦ καὶ τῆς ἀπολυταρχίας.

Ἡδὲ ἐκ τῶν ὑστέρων ἀποδεικνύεται, ὅτι ὁ κατὰ τῆς Ἰαπωνίας πόλεμος ἐκηρύχθη ὑπὸ τῶν ἀπολυτοφρόνων πανσλαβιστῶν ὡς ἡ μόνη ὑπολειφθεῖσα αὐτοῖς διέξοδος ἀπὸ τῆς λαϊκῆς ἐξεγέρσεως, ἣν προησθάνοντο ὡς ἀναπόφευκτον. Εἰς νικηφόρος, ὡς ἡλπίζον, πόλεμος, ἀπολήγων εἰς τὴν προσάρτησιν εὐρείας ἐκτάσεως χωρῶν ἐν Σινικῇ, καὶ περιβάλλον διὰ πολεμικῆς δόξης καὶ γοήτρου τὸν Τσαρισμόν, θὰ συνετέλει εἰς τὴν ἀναβολὴν τῆς ἐπαναστάσεως τοῦλάχιστον κατὰ ἓν τέταρτον αἰῶνος. Ὁ δεσποτισμὸς πάντοτε οὕτω διετηρήθη. Εἰς ἀντιστάθμισιν τῆς δημευομένης ἐλευθερίας τοῦ λαοῦ, προσέφερε τὰς στρατιωτικὰς δάφνας καὶ τὰς κατακτήσεις. Ἐὰν τὰ ρωσικὰ στρατεύματα ἐνίκων, οἱ ἀπολυτοφρόνες θὰ εἶχον, ὅντως κερδήσει τὸ παιγνίδιον. Ἀλλ' ἡ τύχη τοῦ πολέμου ὑπῆρξε δυσμενὴς πρὸς τὰ ρωσικὰ ὅπλα, καὶ διὰ τοῦτο, ἀντὶ δι' αὐτοῦ νὰ ὀπισθοδρομήσωσι τὴν Ἐπανάστασιν κατὰ εἰκοσιπέντε ἔτη, ὡς ἐπεθύμουν, τὴν ἐπέσπευσαν κατὰ τέσσαρα ἢ πέντε ἔτη.

Ἡδὲ πλέον, ἡ ἐπαναστατικὴ πυρκαϊὰ κατέλαβεν ἅπασαν τὴν Ρωσίαν, ἀπ' ἄκρου ἕως ἄκρου. Ὁ Τσάρος ὅστις, ἐὰν ἔσπευδε νὰ παραχωρήσῃ πρὸ ἑξ μηνῶν τὸ πλήρες Σύνταγμα, ὑπὲρ σήμερον παραχωρεῖ, θὰ προσελάμβανε τὰ

σημερινὰ γεγονότα, εὐρίσκειται ἤδη εἰς δυσχερεστάτην θέσιν, διότι ἀγνωστον εἶνε κατὰ πόσον αἱ σήμερον γινόμεναι παραχωρήσεις θὰ καταστείλωσι τὴν ὀρμὴν τῆς ἐπαναστάσεως. Ὁταν μία πυρκαϊὰ εὐρίσκειται ἀκόμη εἰς τὴν ἐναρξίν της, τὸ ριπτόμενον ἐπ' αὐτῆς ὕδωρ δύναται νὰ τὴν κατασβέσῃ. Ὁταν ὅμως τὸ πῦρ προχωρήσῃ καὶ αἱ φλόγες περιβάλλωσιν ὅλην τὴν οἰκοδομήν, ἡ χύσις τοῦ ὕδατος δὲν ὠφελεῖ πλέον, συντελοῦσα μᾶλλον εἰς τὴν ἐπαύξησιν τῆς ὀρμῆς τοῦ πυρός· μόνη δὲ ἡ ἐκ θεμελίων κατεδάφισις τοῦ κτιρίου ἐνδεικνύεται ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει. Πολὺ φοβούμεθα, ὅτι ἡ Ρωσσία εὐρίσκειται σήμερον εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε, ὅτι τὰ σπέρματα τῆς παρούσης ἐπαναστάσεως τὰ ἔσπειρεν ὁ Τσάρος Ἀλέξανδρος ὁ Β', πρὸ τεσσαράκοντα πέντε ἐτῶν, διὰ τῆς τοσούτου ὑμνηθείσης ἀπελευθερώσεως δεκάδων ἐκατομμυρίων ἀγροτῶν δουλοπαροίκων. Ἡ πράξις ἐκείνη ἡ τοσούτου γενναία καὶ ἐκπολιτιστικὴ καθ' ἑαυτὴν, διέσεισε καὶ ἐκλόμισεν ἐκ βάθρων τὰ θεμέλια τῆς Ρωσικῆς κοινωνίας, κατὰ τὴν γενικὴν ὁμολογίαν πάντων τῶν ἐμβριθούντων εἰς τὰ πράγματα Εὐρωπαϊκῶν κοινωνιολόγων.

Ἐν πρώτοις, ἐξησθένισε καὶ ἐξηχραίωσε τὴν τάξιν τῶν εὐγενῶν, οἵτινες στερηθέντες τῶν δούλων των καὶ ἀπογυμνωθέντες τῆς δυνάμεώς των, ἔπαυσαν νὰ ἔχωσι λόγον ὑπάρξεως, μετεβλήθησαν δὲ εἰς βδέλλας τοῦ ρωσικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ εἰς κηφῆνας καταναλίσκοντας ἐν ὀργίῳ τὴν ἀργίαν των. Καὶ δεύτερον, ἀποδοθείσης αἰφνης εἰς τὸν ἀνεξάρτητον οἰκονομικὸν βίον μιᾶς πολυπληθεστάτης τάξεως ἀγροτῶν εἰθισμένων νὰ ζῶσιν ὑπὸ τὴν κηδεμονίαν τῶν εὐγενῶν δεσποτῶν των, ἀνικάνου δὲ νὰ διαχειρίζεται ἰδίᾳ περιουσίας, ἐγεννήθη δυστυχία ἀπερίγραπτος εἰς τοὺς πλείστους τῶν γεωργικῶν πληθυσμῶν, καὶ ἔκτοτε ἡ πείνα δὲν ἔπαυσε νὰ μαστίζῃ περιοδικῶς πότε τὸ ἓν καὶ πότε τὸ ἕτερον διαμέρισμα τῆς Ρωσσίας. Οἱ χωρικοὶ ὑπεδουλώθησαν εἰς τοὺς ἐβραίους τοκογλύφους καὶ ποτοπώλας, ἀφορμὰ δὲ παραπόνων μυρία ἐγεννήθησαν. Οὕτω, δι' ἐνὸς κτυπήματος κατελύθη ἡ δύναμις τῶν εὐγενῶν δι' ἧς ὑπεστήριζον τὸ καθεστῶς, ἐδυστύχησαν δὲ οἱ ἀγροτικοὶ πληθυσμοί, καὶ ὁ δεσποτισμὸς, ἀπλωθεὶς ἀπ' ἄκρου ἕως ἄκρου χωρὶς νὰ φοβῆται κανένα ἔλεγχον, προήγαγε τὴν ἀπερίγραπτον διοικητικὴν σαπρίαν, ἥτις ἐφκνερώθη κατὰ τὸν πόλεμον, καὶ ἥτις ὑπενόμεισεν ὁλόκληρον τὸν ὀργανισμόν τῆς ἀπεράντου Αὐτοκρατορίας.

Ἰδοὺ λοιπὸν διατί, ἡ πρώτη ἀφορμὴ τῆς σημερινῆς ἐπαναστάσεως ἀνέρχεται εἰς τὴν πράξιν τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν δουλοπαροίκων, ἥτις ἐγένετο τῷ 1860. Δὲν δύναται κανεὶς νὰ θίξῃ ἀτιμωρητὴ τὰ θεμέλια κοινωνικοῦ καθεστώτος ὑφισταμένου ἀπ' αἰώνων, ὅταν οὐδεμίᾳ ἐσωτερικῇ ἀνάγκῃ τὸν βιάζει εἰς τοῦτο. Καὶ εἶνε γνωστὸν, ὅτι ἡ ἀπελευθερώσις τῶν μουζίκων εἶχε γίνῃ, οὐχὶ διότι αὐτοὶ τὴν ἐζήτουν, οὔτε διότι ὑπῆρξεν ἐν Ρωσίᾳ οἰαδήποτε ἄλλη μερίς ἐπιζητοῦσα τὴν μεταρρύθμισιν ταύτην, ἀλλ' ἀπλῶς διὰ νὰ συμβαδίσῃ τὸ Κράτος τῶν Τσάρων μετὰ τῶν ἐθνῶν τῆς Δύσεως, ἅτινα ἐθεώρουν ὡς ἐνδείξιν βραδύτητας τὴν ἐξκκολλούσιν τῆς δουλοπαροικίας.

Καὶ δὲν δύναται τις βέβαια νὰ ἐπικρίνῃ τὴν γενναίαν ταύτην πράξιν αὐτὴν καθ' ἑαυτὴν,

ἀλλὰ πᾶς ἐπισκοπῶν ἱστορικῶς τὰ γεγονότα ἀναγκάζεται νὰ παρατηρήσῃ, ὅτι ἡ ἀπελευθερώσις τῶν μουζίκων, καθ' ὃν τρόπον ἐξετελέσθη, χωρὶς ταυτοχρόνως νὰ ληφθῶσι τὰ μέτρα δι' ὧν θὰ προσελαμβάνετο καὶ θὰ ἐξουδετεροῦτο ὁ ἐκ τῆς πράξεως ταύτης ἐπελθὼν εἰς τὴν ρωσικὴν κοινωνίαν κλονισμὸς, καὶ χωρὶς ἔκτοτε νὰ χορηγηθῇ εἰς τὸν ρωσικὸν λαὸν βαθμιαίως καὶ κατὰ μικρὸν ἡ ἐλευθερία ἥτις εἶνε ὁ ἐπιούσιος ἄρτος τῶν πεπολιτισμένων ἐθνῶν, μοιραίως ὤφειλε νὰ ἀπολήξῃ εἰς τὴν σημερινὴν ἐπανάστασιν, ἥτις, εὐχόμεθα νὰ παρέλθῃ ταχέως καὶ ἀποκατασταθῇ ἡ γαλήνη, ἥτις ἀπὸ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου ἐξέλιπεν, εἰς τὴν Αὐτοκρατορίαν.

Ο ΣΤΡΑΤΟΣ

Ἐπειδὴ πολὺς γίνεται λόγος περὶ ὀπλισμοῦ τοῦ στρατοῦ καὶ πολὺς συνάπτεται ἀγὼν περὶ προτιμήσεως τούτου ἢ ἐκείνου τοῦ συστήματος θεωροῦμεν καλὸν νὰ κρατήσωμεν ἐνημέρους τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας περὶ τῶν ἐκφερομένων γνώμων. Ἡμεῖς καὶ ὅλον τὸ ἔθνος ἐκηρύχθημεν ἀνέκαθεν περὶ τῆς ἀνασυντάξεως τοῦ στρατοῦ, εἰπομεν ὅμως συγχρόνως ὅτι τὸν στρατὸν δὲν καταρτίζει ἡ προμήθεια μόνον τῶν ὅπλων, ἀλλὰ ἡ ἐκπαίδευσις καὶ ἀναδιοργάνωσις ἐν γένει ἀξιωματικῶν καὶ στρατιωτῶν. Προκειμένου δὲ νὰ ὑπογραφῇ τὸ συμβόλαιον διὰ τὴν προμήθειαν 60 χιλ. ὅπλων Μάνλιχερ-Σενάουερ ἡ ἄρτι ἐκδοθεῖσα ἐφημερίς «Στρατὸς» γράφει τὰ ἑξῆς ἐνδιαφέροντα :

«Τὸ καθ' ἡμᾶς εὐχόμεθα νὰ μὴ δοθῇ εἰσέτι οὐδεμίᾳ παραγγελίᾳ πρὸς προμήθειαν ὅπλων, τὸ μὲν διότι τὰ νεώτερα παρουσιασθέντα συστήματα παρὰ τῶν ἐργοστασιῶν, δὲν ἐγένοντο εἰσέτι παραδεκτὰ ἐπισήμως, παρὰ τῶν μεγάλων στρατῶν τῆς Εὐρώπης, τὸ δὲ διότι δὲν ἡξέυρομεν τί νέας ἰδέας ἢ νέας πράγματα θὰ παρουσιάσῃ ὁ μόλις χθὲς λήξας Ρωσοῖαπωνικὸς πόλεμος τοῦ ὁποίου τὰ συμπεράσματα ἐπὶ τῶν διαφόρων ὀργάνων τοῦ πολέμου δὲν πρέπει νὰ παρίδωμεν. Παραθέτομεν τὴν ἐξῆς πληροφορίαν σχετικὴν μὲ τὰς ἀνωτέρω σκέψεις. «Εἰς τὸ τυφικὸν ὑποδείγματος 1903, ἐσχάτως γενομένου δεκτὸν παρὰ τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, ἡ ξιφολόγη εἶχε καταργηθῇ καὶ ἀντεκατεστάθῃ παρὰ τῆς ράβδου καθαρῆς τοῦ μετασχηματισμοῦ εἰς λόγχην καὶ δυναμένης νὰ ἐξέρχεται τῆς θέσεώς της κατὰ τινα ἐκατοστὰ τοῦ μετροῦ ἐνθα καὶ στερεοῦται. Ἐπεφραον δὲ τὴν τροποποίησιν ταύτην φροσύντες, ὅτι ἡ χρῆσις τῆς ξιφολόγης τὴν σήμερον ἔνεκα τῆς δραστηριότητος τῶν πυρῶν εἶναι σπάνια. Ἐν τούτοις τὰ κατὰ τὸν Ρωσοῖαπωνικὸν πόλεμον συμβάντα κατέδειξαν ὅτι ἡ λόγχη δὲν ἀπώλεσε τὴν ἀξίαν της». Τούτου ἔνεκεν ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐσχάτως διέταξε τὴν διακοπὴν τῆς διανομῆς τῶν νέων ὅπλων εἰς τὸν στρατόν, μέχρις ὅτου ἐφοδιασθῇ τοῦτο διὰ νέας λόγχης κατόπιν γνωματεύσεως τῆς σχηματισθείσης πρὸς τοῦτο ἐπιτροπῆς. Ἐπίσης καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐκλογῆς τοῦ διαμετρηματος τῶν ὅπλων μόνον ἡ τοῦ πολέμου πείρα δύναται ν' ἀποφανθῇ. Ἀν καὶ εἶναι γνωστὸν ἐκ τῶν πινάκων βολῆς τῶν διαφόρων ὅπλων ὅτι τὸ διαμέτρομα τῶν θῶν ὑπερτερεῖ ὡς πρὸς τὰς ἐληντικὰς ἰδιότητας κατὰ τι τῶν μεγαλύτερων διαμετρημάτων, ἰδίᾳ εἰς τὰς μικρὰς ἀποστά-

ἐπ' ἀνάγκῃ τοῦ κ. Θεο-
ῦ ἐκ Κερκύρας τὴν ἀρχηγὴν τῆς ἀντι-
πολιτευσεως εἰς Ἀθή-
νας, ἔβησαν εἰς κίνησιν τὸν πολιτευόμενον
καὶ τοὺς δημοσιογράφους. Γίνονται ὑπολο-
γισμοὶ περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν βουλευτῶν οὓς
συγκροτήσῃ ἡ Κυβέρνησις ἐν τῇ Βουλῇ
καὶ ἐκείνων οὓς θὰ παραστήῃ ἡ ἀντιπολι-
τευσις. Καὶ οἱ μὲν καὶ οἱ δὲ ὑπολογίζουσιν
ὅτι θὰ ἔχουσιν πλεονεκτήριον. Ἐκ τούτου κατα-
κρίνεται ὅτι οὐδέτερον τῶν πολιτικῶν κομμά-
των γίνονται ἀκριβῶς τὰς ἀριθμητικὰς αὐτοῦ
ναίμεται. Ἐκείνο ὅμως ὅπου ἐσημειώθη καὶ
εἰς σηράκιον κατὰ τὴν λήσαντα ἐδοξάσατο,
ὅτι ἡ ἀντιστάσις τῆς ἐν τῇ αὐθεντικῇ
ἐκείνῃ τοῦ βουλευτοῦ Πατρῶν κ. Ρούσου,
πορεύσασθαι εἰς τὸν οἶκον τοῦ κ. Θεο-
ῦ ἐπὶ δέλωσιν αὐτῷ πολιτικὴν φιλίαν καὶ
μέρους τῆς συναδέλφου τοῦ Κανα-
ρη καὶ Στρούτομπολα, οὐκ ἀντιπροσώ-
πει. Ὁ βουλευτὴς Ἀργίας κ. Σπύριον
ταύτας προσέβλεπεν εἰς τὰς Θεοκοκκί-
αδας, καὶ οἱ δὲ βουλευτὴς Λαρίσσης κ. Κα-
λαίτης. Ἐν τούτοις οἱ περὶ τὴν Κυβέρνησιν
οὐσιν ἐδράμιν πεπονήθην, οἱ αἱ μεταστά-
σεις αὐτὰς δὲν θὰ ἀνατρέψωσι τὴν Κυβέρ-
νησιν, ἔστω καὶ ἂν ἔσται καὶ συνεχέαν.
ἐπετραυλήσαν ὅμως αἱ ἐλπίδες τῶν περὶ
τὴν ἀντιπολιτευσιν ἐκ τῆς εὐρέως κυκλοφο-
ρήσας σήμερ περὶ διαφωνίας τοῦ πρωθυ-
πουργοῦ κ. Ράλλη καὶ τοῦ υπουργοῦ κ.
Αρομυράκη. Αρομυρὴ εἰς τὴν διάδοσιν
αὐτῇ ἐδωκεν ἡ μὴ μετὰβάσις, ἔνεκα κο-
μμάτος τοῦ κ. Μακρυγιάννη εἰς ποῦ κατὰ

την Δευτέραν συγκληθέν υπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ ὁποῖον ἐματαιώθη. Μία ὅμως ἐπίδειξις ἀνὰ τὰς ὁδοὺς, ἐφ' ἡμέρας, τὴν Τετάρτην τῶν κ. κ. Ράλλη καὶ Μαυρομιχάλη ἤρκεσε νὰ διαφεύσῃ καὶ τὰς φήμας ταύτας. Νῦν ἡ προσοχὴ ὅλων στρέφεται πρὸς τὴν ἡμέραν καθ' ἣν θὰ συγκληθῇ ἡ Βουλὴ. Ἐν τούτοις, ὡς θετικὸν δύναται νὰ θεωρηθῇ, ὅτι περὶ τὰ τέλη τρέγοντος μηνὸς θὰ δημοσιευθῇ τὸ Διάταγμα, δι' οὗ θὰ συγκαληθῇ ἡ Βουλὴ εἰς ἑκτακτον σύνοδον διὰ τὴν 20 Νοεμβρίου. Μέχρι τῆς ἡμέρας ταύτης ὁ Βασιλεὺς δὲν θὰ εὐρίσκεται εἰς Ἀθήνας. Ἀλλὰ ἄχρις οὗ γίνῃ ἡ ἐκλογὴ τοῦ ὀριστικοῦ προέδρου τῆς Βουλῆς, ἡ Α. Μ. θὰ εὐρίσκεται ἐν τῇ πρωτευούσῃ, ὥστε ἐὰν ἐκ τῆς ψήφου τῆς Βουλῆς ἀνατραπῇ ἡ Κυβέρνησις, ἡ παρουσία τοῦ Βασιλέως θὰ ἀποδώσῃ εἰς τὸν τόπον νέαν κοινοβουλευτικὴν Κυβέρνησιν. Τὴν νέαν Βουλὴν θὰ ἀπασχολήσωσι πολλὰ ζητήματα. Μακρὰ δὲ θὰ γίνῃ συζήτησις περὶ τῆς διπλωματικῆς διεξαγωγῆς τοῦ Ρουμανικοῦ καὶ Κρητικοῦ ζητήματος, περὶ τοῦ ὀπλισμοῦ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς παραγγελίας τῶν ἀντιτορπιλικῶν.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν δηλοποιεῖ δι' ἀπὸ 15 Νοεμβρίου 1905 ἄρχειται ἡ πώλησις τῶν γραμματικῶν τοῦ Λαχείου ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ στόλου καὶ τῶν Ἀρχαιοτήτων τῆς Ἑλλάδος, ἑκαστον τῶν ὁποίων ἰσχύει δι' ἀπάσας τὰς τέσσαρας ἐντὸς τοῦ ἔτους 1906 γεννησόμενας κληρονομίες. — Ἐδημοσιεύθη χθὲς Β. Διάταγμα δι' οὗ παρατείνεται ὁ χρόνος πρὸς ἐγγραφήν τῶν φοιτητῶν καὶ ἀνενέωσιν τῶν εἰσιτηρίων αὐτῶν ἐν τῷ Ἐθν. Πανεπιστημίῳ κατὰ τὸ χειμερινὸν ἐξάμηνον τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους 1905—1906 μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐν. ἔτους. — Ἐδημοσιεύθη Β. Δ. περὶ ἐπικηρύξεως ληστών τῶν φυγοδικῶν Β. Χρηστοπούλου καὶ Βαλάση Βαλασσοπούλου. — Ἐπίσης Β. Δ. δι' οὗ ἐξευρεθέντων οἰκημάτων πρὸς ἐγκατάστασιν τοῦ 12ου συντάγματος τοῦ πεζικοῦ ἐν τῇ ὀριστικῇ αὐτοῦ ἑδρᾷ, τὸ σύνταγμα τοῦτο θέλει μετασταθμεύσει ἐκ Κερκύρας εἰς Πάτρας. — Ἐν τῇ Πολιτικῇ Νοσοκομείῳ ἀπεβίωσεν ὁ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰδίου ὠρολογοποιὸς Γρ. Βαλακίδης ἀφήσας περιουσίαν 200 χιλ. δρ. Χάριν οἰκονομίας ἐκοιμᾶτο ὡς κτῆνος εἰς ἀνθυγιεινὸν δωμάτιον ἐντὸς τοῦ καταστήματός του. Τοιαύτη δὲ ὑπῆρξεν ἡ φιλαργυρία του, ὥστε οὔτε κἀν διαθήκην συνέταξεν. — Εἰς τὸ Κακουργιοδικεῖον ἐδικάσθη προχθὲς ὁ δικηγόρος Ψαρρᾶς, ὅστις εἶχε πείσει μικρὸν ὑπηρέτριαν τοῦ ἐν Σπέτσαις πλουσίου κ. Ἀναργύρου νὰ δηλώσῃ ὅτι ὁ κύριός της διέφθειρεν αὐτήν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ ὅπως ὁ Ψαρρᾶς κατορθώσῃ νὰ λάβῃ χρήματα ἀπὸ τὸν Ἀναργύρου. Ἀποδειχθείσης τῆς σκευωρίας τοῦ Ψαρρᾶ τὸ δικαστήριον ἐκήρυξεν αὐτὸν ἑνοχον καὶ χάριν τῆς πολυμελοῦς οἰκογενείας του ἐπέβαλεν αὐτῷ τὸν κατώτατον ὅρον τῆς ποινῆς, ἥτοι φυλάκισιν 2 ἐτῶν καὶ 8 μηνῶν. — Ὑπὸ τοῦ Γεν. ἐφόρου τῶν ἀρχαιοτήτων κ. Καββαδίου κατηρτίσθη νομοσχέδιον διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται «Ἀρχαιολογικὸν ταμεῖον» τοῦ ὁποίου οἱ πόροι θὰ διατρηθῶν πρὸς ἐξαγορὰν τῶν περίξ τῶν Ἀθηνῶν λόφων, τῶν ἐχόντων ἀρχαιολογικὴν ἀξίαν καὶ ἐκ τῶν ὁποίων τινὲς ἔχουν καταστραφῇ χρησιμοποιούμενοι ὡς λατομεῖα. — Ὑπὲρ τῶν Ἀδριανουπολιτῶν εἰσεπράχθησαν ἐκ προηγούμενων εἰσφορῶν δρ. 20,229.55. Ἑλληνικὸν Πυριτιδοποιεῖον 100, Σπ. Ν. Καββαδίας ἡ Θωμᾶς 100, Νεὸς Ἀγίου Βλασσίου Μενιδίου 25, Νεὸς Ἀγίου Ἰωάννου Ρέντη 6, Νεὸς Ἀγίου Παναγ. Ευδιᾶ (Κηρυσσιᾶς) 50, Ν. Δ. μασκηλὸς 10, Ν. Δημαρᾶς 50, Ν. Γ. Πασιπάτης 50, οἱ ἐν Πόρτ-Σαῖδ τῆς Αἰγύπτου ὁμογενεῖς φρ. χρ. 2,916 ἥτοι 3,426.30, Τράπεζα Ἀθηνῶν 5,000, Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν 1084. Τὸ ὅλον δρ. 30,131.85. — Οἱ «Τάξις»,

γράφοντες περὶ τοῦ ταξιδίου τοῦ Βασιλέως εἰς τὴν Ἀγγλίαν, λέγουσι τὰ ἑξῆς: Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη τοῦ Βασιλέως τῆς Ἑλλάδος, πρὸς τὸν Βασιλέα καὶ τὴν Βασίλισσαν τῆς Ἀγγλίας δὲν θὰ εἴνε φύσεως ἰδιωτικῆς οἰκογενειακῆς ἐπισκέψεως, ἀλλ' ἐπισήμου χαρακτῆρος, ὁμοία πρὸς τὴν τελευταίαν ἐπίσκεψιν τοῦ Βασιλέως τῆς Πορτογαλλίας. Ὁ Βασιλεὺς, συνοδουόμενος ὑπὸ τοῦ πρίγκηπος καὶ τῆς πριγκίπισσας Νικολάου, θὰ φθάσῃ εἰς τὸ Οὐνδσῶρ τὴν 13ην Νοεμβρίου (ν. ἔ.). Ἡ διάρκεια τῆς ἐπισκέψεως δὲν ὠρίσθη ἀκόμη, οὔτε δύναται ν' ἀναγγελθῇ τι ὠρισμένον περὶ τῶν πρὸς τιμὴν τοῦ Βασιλέως ἐορτῶν, αἵτινες θὰ διοργανωθῶν ἐκτὸς τοῦ Οὐνδσῶρ. Φέινεται ὅμως πιθανόν, ὅτι ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος θὰ ἐπισκεφθῇ ἐπισκεφθῇ ἐπισήμως τὸ Λονδίνον καὶ θὰ προσκληθῇ εἰς τιμητικὸν γεῦμα ὑπὸ τοῦ Λόρδου δημάρχου καὶ τοῦ συμβουλίου εἰς τὸ δημαρχεῖον. Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη, κατὰ πιθανότητα θὰ γείνῃ τὴν 15 Νοεμβρίου, ὁ δὲ Βασιλεὺς θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Οὐνδσῶρ τὴν ἐσπέραν τῆς ἰδίας ἡμέρας. — Ἐνεκεν τῆς δημιουργηθείσης ἐν Ρωσίᾳ φοβερᾷ καταστάσεως ὡς ἐκ τῆς ἐπαναστάσεως τηλεγραφικῶς διετάχθη ἡ θλαμηγὸς «Ἀφίτριτρη» νὰ μὴ ἀποπλεύσῃ ἐκ Πειραιῶς διὰ τὴν Σεβαστούπολιν ἵνα παραλάβῃ τὴν Α. Μ. Βασίλισσαν. — Χθὲς κατήλθεν ἐκ Τατοῦς ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος μετὰ τῆς Πριγκίπισσας Σοφίας καὶ τῶν μικρῶν Πριγκήπων ὅπως ἐγκατασταθῶσιν εἰς τὰ ἐνταῦθα Ἀνάκτορα. — Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν ἀπέδωκε χθὲς πρὸς τὸ Ταμεῖον τοῦ στρατοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἐκδοθέντος χρηματικοῦ ἐντάλματος τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου, 1,688,714,24 δρ., αἵτινες προέρχονται ἐξ εἰσπραξέων τοῦ τελωνιακοῦ δασμολογίου τῆς β' ἐξαμηνίας τοῦ 1904. Ἐπίσης τὸ Γενικὸν Λογιστήριον ἐξέδωκεν ἕτερον χρηματικὸν ἐντάλμα ἀντιπροσωπεῖον τὸ ποσὸν τοῦ 1 1/2 ἑκατομ. δραχμῶν προερχομένων καὶ αὐτῶν ἐξ εἰσπραξέων τοῦ τελωνιακοῦ δασμολογίου τῆς α'. ἐξαμηνίας τοῦ 1905. Καὶ τὰ χρήματα ταῦτα ἀνήκουσιν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἀμύνης.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν ἡμετέρων συμπατριωτῶν μεταβαίνοντες εἰς Ρουμανίαν ἀγνοοῦσι πού νὰ ἐπικυρώσωσι τὰ διαβατήριά των καὶ ἐρωτῶσι πολλάκις ἡμᾶς εἰμεθα ἡναγκασμένοι πρὸς ὁδηγίαν ὅλων νὰ καταστήσωμεν γνωστὸν, ὅτι ὅσοι θέλουν ταχέως καὶ μετὰ προθυμίας νὰ ἐπικυρωθῇ τὸ διαβατήριον των νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ρουμανικῆς Πρεσβείας ἐν ὁδῷ Διοχάρους, ἀκριβῶς ὅπισθεν τοῦ ἀνακτόρου τοῦ Διαδόχου. Ἐκεῖ θὰ παρίσταται ὁ κ. Δημ. Κωδάκης εἰς ὃν εἶνε ἀνατεθειμένη καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῆς προξενικῆς ὑπηρεσίας. — Ὁ ἐν Καρδίτῃ ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκατεστημένος κ. Ἀπόστολος Κ. Τσομίδης μετερχόμενος δὲ τὴν σθηματοδοποίησιν καὶ τῶν δι' αὐτὴν βραβείων εἰς τὰς ἐκθέσεις Λαρίσσης καὶ Παρισιῶν, ἀνεχώρησε πρὸς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα Λεσινίτσα τοῦ Ζαγορίου ὅπως διέλθῃ πλέον ἐκεῖ τὸ ὑπόλοιπον τοῦ γεροντικοῦ αὐτοῦ βίου. Τὴν διεύθυνσιν καὶ συνέχειαν τῆς ἐν Καρδίτῃ ἐργασίας ἀνέλαβον οἱ δύο αὐτοῦ υἱοὶ Ἀναστάσιος καὶ Χρηστάδουλος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ἀδελφοὶ Α. Τσομίδη ὅτινες δὲν ἀναιδέως ἔχουσιν τὴν αὐτῆς ὑποστηρίξεως παρὰ τῶν φίλων καὶ πελατῶν αὐτῶν καὶ θὰ καταβάλωσι πᾶσαν προσπάθειαν ὅπως ἐπαρκέσουν εἰς τὰς ἀπαιτήσεις ὅλων. — Ὁ κ. Ἀριστοτέλης Β. Πράτσικας διατρίψας κατ' ὅλον τὸ θέρρος ἐνταῦθα ἀνεχώρησεν ἐπανερχόμενος εἰς Ἀλεξάνδρειαν. Διακρινόμενος πάντοτε διὰ τὰ γενναῖα καὶ πατριωτικὰ τοῦ αἰσθήματα, νέαν προσέφερε δωρεὰν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν αὐτοῦ πατρίδα Δρόβιαν, ἀποστείλας ἐξ ἰδίων ὑφάντων πρὸς διδασκαλίαν καὶ ἐφοδιάσας δι' ὅλων τῶν ἐργαλείων καὶ ὕλικῶν πρὸς διδασκαλίαν. Συγχαίρομεν αὐτὸν ἀπὸ καρδίας. — Ἀνεχώρησαν εἰς Πράβιον τῆς Καβάλλας ὁ ἐκ Λιανοβέστου κ. Ἀλκιβ. Παπουτσόπουλος καὶ ὁ ἐκ Βίτσης κ. Κ. Λεξίδης. — Τὴν παρελθούσαν Κυριακὴν ἐτελεσθῆσαν ἐν τῷ ξενοδοχείῳ τῶν «Ἀθηνῶν» οἱ γάμοι τῆς πλήρους συσχετικῆς χάριτος, καλλονῆς καὶ σπανίων ἀρετῶν δεσποινίδος Ἀνδρομάχης Μιχ. Κολοκύθα μετὰ τοῦ ἐν Καβάλλᾳ ἐμπορευομένου κ. Ἰω. Παπαζωάνου. Ὡς πρὸς ἄννυμπος παρέστη ὁ ἐκ Βόλου μεγαλοκτηματίας καὶ ἐν Καίρῳ ἐμπορευόμενος κ. Ἰω. Κυριακῆς. Εὐχόμεθα αὐτοῖς βίον μακρόν, εὐδαίμονα καὶ εὐτεχνίαν. — Ἀνεχώρησεν ἐπανερχόμενος εἰς Καβάλλαν ὁ κ. Μιχ. Κολοκύθα μετὰ τῶν εὐφραστάτων αὐτοῦ θυγατρῶν Ἀλεξάνδρας καὶ Καλυψούς.

ΠΟΣΤΑΛΜ, 20 Ὀκτωβρίου. — Ὁ Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν ἀφίξιν του εἰς τὰ ἀνάκτορα ἐγένετο δεκτὸς ὑπὸ τῆς Ἀυτοκρατορίας μετὰ ἐξαιρετοῦ φιλοφρονήσεως. Τὸ ἐσπέρας μέγα ἐπίσημον δεῖπνον ἐδόθη πρὸς τιμὴν του.

ΦΟΝΟΣ ΕΛΛΗΝΟΣ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

BIENNΗ, 20 Ὀκτωβρίου. — Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Μοναστηρίου, ὅτι εἰς κομιτατῆς βούλγαρος ἐφόνευσεν χθὲς ἐν τῇ ὁδῷ σημαίνοντα ἔμπορον Ἑλληνα, πρόσωπον ἀπολύτως εἰρηνικόν. Ὁ λαὸς μένει ἀπολύτως ἀδιάφορος εἰς τὰς προσηλαφείας τῶν οικονομικῶν καὶ διοικητικῶν ἐλεγκτῶν διὰ τὴν διοργάνωσιν τῆς Μακεδονίας, ζητεῖ προπάντων τὴν εἰρήνευσιν τῆς χώρας τὴν ὁποίαν ἀναστατώνουν καὶ λυμαίνονται οἱ διάφοροι πράκτορες.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Ι. Α. Κρανίδιον. Ἐλήφθη ἑυχαριστοῦμεν θὰ σὰς γράψωμεν. — Κ. Β. Καράτσι. Ἐλήφθη ἑυχαριστοῦμεν. — Σ. Δ. Πόρτ-Σαῖδ. Ἐλήφθη. — Σ. Ν. Πειραιᾶ. Τὸ φύλλον ἀποστέλλομεν τακτικῶς ἐντεῦθεν. Παρατηρήσατε εἰς τὸ ταχυδρομεῖον. — Α. Δ. Βουκουρεστίον. Δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν καμμίαν ἐξαίρεσιν διὰ τὴν ἀφεντιά σας. Ὅτι κάμωμεν διὰ τοὺς ἄλλους συνδρομητὰς μᾶς τὸ αὐτὸ θὰ κάμωμεν καὶ δι' ἐσᾶς. Καὶ διατὶ νὰ κάμωμεν ἐξαίρεσιν; Δέκα φράγκα συνδρομὴ πληρώνετε σῆς πού ἔχετε δέκα χιλιάδας λίρας περιουσίαν δέκα πληρώνει καὶ ὁ τελευταῖος βιομήχανος. Τούλάχιστον νὰ σοῦκοθε τὸ κεφάλι νὰ πληρώσῃς χάριν ὑποστηρίξεως πρὸς τὸ φύλλον, 4—5 συνδρομάς, μάλιστα. Νὰ εἶσαι βέβαιος ὅτι δὲν θὰ τὰ πάρῃς μαζὺ σου εἰς τὸν ἄλλον κόσμον καὶ ὅτι χαροκόποι κληρονόμοι θὰ τὰ φᾶν ὥστε φρόντισε τώρα πού ζῆς νὰ κάμῃς καμὴν καλὴν χρῆσιν καὶ νὰ αὐξήσῃς ὀλίγον καὶ τὴν συνδρομὴν σου εἰς τὴν «Φωνήν». Διότι αὕτη θὰ σοῦ φάλλῃ τὸν ἀναβαλλόμενον θάνατον τὴν τινάζῃς. — Μ. Δεκ. Μοντρεᾶλ (Καναδᾶ). Σὰς ἐνεγγράψαμεν καὶ ἀπεστείλαμεν τὸ φύλλον. Πῶς εὐρέθητε αὐτοῦ; — Β. Κ. Νέαν Ὑόρκην. Ἐνεγγράψαμεν τὴν κ. Σ. Δ. καὶ προσεφέραμεν τοὺς χαριετισμούς σας τῷ κ. Π. Π. ὅστις ἀντιχαιρετᾷ μεθ' ἡμῶν. — Ι. Τ. Βόλον. Ἐλάδομεν ὑπὸ σημείωσιν ὅσα ἐγράψατε. Θὰ σὰς ἀπαντήσωμεν. Ἀποροῦμεν ἰδίως διὰ τὸν κ. Κ. Π. ὅστις ἡρνήθη τὴν διετὴ συνδρομὴν τοῦ 11! Καὶ διατὶ νὰ κρατῇ τὸ φύλλον ἀφοῦ εἶχε σκοπὸν νὰ ἀρνήθῃ; Κύριε φύλαττε!

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1873

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Κεντρικὸν ὑποκατάστημα ἐν Κων(ν)πόλει

Ὑποκαταστήματα ἐν Πειραιεῖ, Πάτραις καὶ Βόλῳ

Ἀγοραπωλησίαι Συναλλάγματος καὶ Χρυσοῦ. — Ἐκδοσίς ἐπιταγῶν καὶ πιστωτικῶν ἐπιστολῶν ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ. — Εἰσπράξεις γραμματικῶν, ἐπιταγῶν, φοροτωτικῶν, τοκομεριδίων κτλ. Ἀνοιγμὰ τρεχουσέων λογαριασμῶν. — Ἀγοραπωλησίαι τίτλων ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ ἐξωτερικῷ.

Τὰ ἐμπορικὰ τμήματα τῆς Τραπεζῆς ἀναλαμβάνουσι παντὸς εἶδους ἐμπορικᾶς ἐργασίας διὰ λογαριασμῶν τῶν πελατῶν αὐτῆς.

Καταθέσεις

Δέχεται καταθέσεις ἐπὶ πρώτῃν ζήτησιν 3 ο/ο εἰς τὰς ἐπιταγὰς ἐπὶ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ εἰς χρυσόν. Εἰς ἐπιταγὰς καταθέσεις ὡς καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν. Πάντα τὰ διακινήματα χρονοσῆμου ἐπιβαρύνονται τὸν καταθέτην. Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις ἀποδίδονται εἰς τὸ νόμισμα εἰς 3 ἐγένητο ἢ κατάθεσις. Διὰ καταθέσεις εἰς πρώτῃν ζήτησιν ποσῶν ὑπερβαίνοντων δραχμὰς ἢ φράγκα 100,000 ἡ Τράπεζα πληρώνει 2 ο/ο.

Πόλησις λαχείοφόρων ὁμολογιῶν Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 2 1/2 ο/ο Δάνειον Κτηματικῆς Πίστεως 1904 με ἀμηνία πένταδράχμους ὁδοῦ καὶ με παραχώρησιν ὑπὲρ τοῦ ἀγοραστοῦ ὁλοκληροῦ τῆς τῆς καὶ τῶν τοκαμεριδίων ἀπὸ τῆς καταβολῆς τῆς 1ης δόσεως.

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ δέχεται καταθέσεις εἰς Τραπεζογραμμάτια, εἰς ἐπιταγὰς ἐπὶ Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας καὶ εἰς χρυσόν. Εἰς ἐπιταγὰς καταθέσεις ὡς καὶ οἱ τόκοι αὐτῶν ἀποδίδονται δι' ἐπιταγῶν. Πάντα τὰ διακινήματα χρονοσῆμου ἐπιβαρύνονται τὸν καταθέτην. Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις ἀποδίδονται εἰς τὸ νόμισμα εἰς 3 ἐγένητο ἢ κατάθεσις. Διὰ καταθέσεις εἰς πρώτῃν ζήτησιν ποσῶν ὑπερβαίνοντων δραχμὰς ἢ φράγκα 100,000 ἡ Τράπεζα πληρώνει 2 ο/ο.

Ταμειεύματα. — Γίνονται δεκταὶ καταθέσεις εἰς πρώτῃν ζήτησιν 4 ο/ο.

Παγκοσμίως Πλούτης ἱατρὸς, τέως ἐξωτερικὸς ἱατρός ἐν τῇ Παρῳ, κλινικῇ Καρμῆττα καὶ τῷ Νοσοκομείῳ τῶν μετὰδοτικῶν καὶ ἐσωτερικὸς ἐν τῷ ὁφθαλμιατρικῷ. — Ὁδὸς Εὐρυπίδου 40.